

樓京北

告廣市開修重
PEKIN LOW
Tel. Sey. 4367 P. O. Box 594 Vancouver, B. C.

煙新小点侍仙玻裝惟殺樓
茶來酌心役姬璃修此不在
酒廚有麵遇招食華雲不在
一水子房食到待棹麗埠多
試水子房食到待棹麗埠多

便倒巧大色隨裝杯氣煥適有
見履手餐色意飾箸象然口酒
真歡通有皆搖時晶光北則則
情迎靈應精鈴與瑩明京名

HONG ARK SING
53 Pender St. E. Vancouver B. C.

威德同

啓者小號新張伊始志在揚名辦各
地道鮮明藥材參茸玉桂香丹丸散各
藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異
鮮美兼有羊毛掛結蘇杭雜貨時款鞋
等發售無不精夥目價廉物美光顧
取價格外相宜郵寄又極快捷又兼接
書信匯兌銀兩均決捷妥當萬無失誤
近各客幸留意焉
朱耀卿先生在本號方脈
P. O. Box 593 Phone Sey. 4977
司事人 朱耀卿 李耀卿 李耀卿 佈

記成業

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B. C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐壽
壽靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上信
錢格外相宜
二樓成記謹啓

LORE YUEN SANG
P. O. Box 822 Phone 2863
586 Cormorant Street
Victoria, B. C.

啓者本店現遷唐人街門牌五百廿六號開張照
常營業并接辦稅務金銀飾案訟務工案經紀
兼代運馬車載客各快安梓里出埠行李切勿
誤交西人車運因前次遺失難追新將業本
店定於不候或有事逗留先將行李付諸于祈
將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行
李亦請將上列西字付來便妥
▲本舖 信箱二八六三 域多利 羅俊謹啓

域埠羅源生號廣告

寶驗夢遺固精丸

每盒叁元

腎虧則補之夢遺必固之若不先固其精 止其夢 遺投培補之劑 則腎火益
燥而夢遺愈急 循勢日久 精水耗竭 生命與後嗣前途 何堪設想 此丸之功
用 滋水制火 通心達腎 固精止夢 和肝益脾 不拘有夢無夢 皆能治理 既
具有固精之功 凡染遺精之患者 最爲穩當

(注意)本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.

總發行所 金山大埠金李街

奇生行 代售處

廣華生隆棧

Sang Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B. C.

▲破天荒之花柳藥
弟到美國向業廚工前正月間蕩游花界僅隔數天 疔與鹹疳鵝頭三種 同時
發生 東家特延其私家醫生 代弟療治 用藥水從手臂節入 節至第二次 全
身發熱 喉乾眼紅 迫得辭工回寓 親到奇生行 買毒 仙 二 仙 照法服用 搜
身發熱 喉乾眼紅 迫得辭工回寓 親到奇生行 買毒 仙 二 仙 照法服用 搜
之良 捷于影響 今幸平安無事 敢將實情披露 爲我同病者作介紹焉
新會廣抗鄉潮人馬大 林德權恭頌

▲毒中仙每樽三元 花柳扶元搜毒酒每樽五元



白濁爲歡場最易傳染
之症亦是花柳最爲
延之病若不善治
改轉爲虛濁益難治矣

一治新濁初起便秘淋滴
一治暴起劇烈全流鮮血
一治勢亢猛者
一治受毒深重腎子紅腫
一治連脊背者
一治瞞頭扯痛小便四射
一治時見尿急者

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

▲[大][狀][師][廣][告]

啓者本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在三層
樓接大小案件買賣立契交易帶生意帶商帶填冊權利各
件等項均能辦理如蒙光顧請到本狀師樓是必力爲妥
爲價廉相宜特此佈
Carter & Fittimore
Williams Building 413 Granville St. Vancouver B. C.
大狀師卡打非 弟陳江同啓

▲承受生意廣告

啓者片打街杏花樓生意原係弟等與徒文和司徒逸南
夾成堂彩琴等合股同做而司徒文和等因銀兩之職向安
無異不料文和等因不長公欺私逃自月之廿二號展出
退股無踪今因本堂集議公欺私逃大累生意務要
退股全盤生意數項什物共計明接價退與弟二人承受即
日當衆交易清楚自交易後杏花樓全盤生意與前股東人無
涉登報聲明以免後論此佈
民國五年 十月 廿五號 弟林舉義 林舉欽同啓

骨 靚 永 靚
Goodwin's
SHOE Co.
大 工 小 男
實 價 精 料
爲 留 不 二 眞 靴
The Goodwin Shoe Co.,
123 Hasting St. E.
Opposite Pantege

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone Sey. 4977
VANCOUVER, B. C.
參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丸散如下

參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丸散如下

正脾胆
●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

